

環境教育研討會

週末在葛師舉行

教育司署理科組、香港中文大學中藥研究中心及漁農處，將於本星期六（廿二日）聯合舉辦長達二小時的環境教育研討會。

教署發言人稱：「理科、地理及經濟與公共事務科的教師，將會對研討會特別感興趣，歡迎他們參與是項聚會，無須另行申請。」

研討會將包括利用圖表及幻燈片說明的粵語演講，以及與會者討論。

主講者有兩人，中大中藥研究中心畢培曦博士的講題為藥用植物資源，漁農處劉善鵬講及植物產地的保護及植物品種的護理。

發言人稱，主講者均為植物資源方面的專家，與會者可獲得有關方面的第一手寶貴資料。他們並將會呼籲與會者注意防止山火的重要性。

討論方面，將由教署理科組首席督學譚清高主持。

研討會將在九龍加士居道，葛量洪教育學院演講室舉行，時間由上午十時至中午十二時。

如有查詢，請與教署理科組聯絡，電話為五十七七四〇〇一，內綫三十七、三十八或四十六。

編輯注意：歡迎派員採訪。環境教育研討會於本月廿二日（星期六）由上午十時至中午十二時在九龍加士居道，葛量洪教育學院演講室舉行。

第二屆荃灣藝術節 開始接受郵購訂票

第二屆荃灣藝術節將在農曆年間舉行，適逢荃灣大會堂落成，故大部份節目會在該處舉行。

本屆藝術節由荃灣諮詢委員會、荃灣大會堂、荃灣文藝康樂協進會、及音樂事務統籌處合辦。

第二屆荃灣藝術節執委會會長許舒今（星期二）日在記者招待會中發表藝術節有關詳情時謂：參加今屆藝術節演出之團體包括本港及海外兩類。演出項目由去年之三十六項擴增為四十四項。

演出日期則由十六日延長至二十三日，利用荃灣大會堂及戶外場地。

許舒表示：今年戶外表演場地包括葵涌邨、葵盛邨、麗瑤邨、青衣島長青邨、葵芳邨、石籬邨、梨木樹邨及沙咀道各遊樂場。

他說：「戶外場地衆多可以使更多觀眾觀看免費節目。」

荃灣藝術節節目包括開幕日之中國藝術歌曲演唱會、紐西蘭交響樂團、德國加克富加默劇團、林克漢管弦樂團、及六齣粵劇，由李寶瑩及羅家英率領演出。

其他重要節目則有各國民族舞蹈欣賞會、香港兒童合唱團、舞劇梁紅玉等。

尚有多項講座，如中國書畫欣賞、中國樂器介紹、晚清官窑陶瓷研究、攝影要訣及欣賞、插花技巧、東方土風舞、粵劇欣賞、及交響樂欣賞等。

展覽則有古代中國錢幣、花卉、光緒瓷器、及藝術書籍等四項。

最高票價為三十元，學生票三元。但在演講室舉行的活動，則不收門券。

在荃灣大會堂演奏廳表演的節目，由現在開始至下月十四日止，接受郵購訂座，訂票小冊子可向各民政署、理民府、公共圖書館索取。

至於戶外演出詳情，則刊登在每日節目表之中，該節目表將於一月十九日，荃灣大會堂票房開幕時開始派發。

聖誕新年假期 火車加班行走

九廣鐵路局將於聖誕及新年假期內，加開特別客車，以疏導前往新界旅遊的人士。

在十二月二十二日及聖誕前夕，將有兩班上行客車，分別於上午九時二十分及上午十時二十八分，由紅磡火車站開出。另兩班下行客車則於上午十一時二十一分及下午十二時二十分從羅湖開出。

在星期日（十二月二十三日），將有兩班上行客車從紅磡火車站開出，時間為上午九時二十七分及上午十時三十二分。而下行客車方面，則有三班，分別於上午十一時二十一分、下午十二時二十分及下午二時四十五分從羅湖開出。此外，有一班由紅磡火車站至粉嶺的特別班車，將於上午十一時三十二分從紅磡火車站開出。

在聖誕日，一班上行客車將於上午十一時三十二分從紅磡開出，而羅湖方面則有一下行客車於下午一時二十七分開出。

至於元旦日則有兩班上行客車分別於上午十一時三十分及下午二時四十一分從紅磡站開出，而另外兩班下行客車則於下午一時二十七分及下午四時五十二分從羅湖開出。

九廣鐵路局發言人說，由九龍至羅湖普通等的來回車票，將由星期四（十二月二十日）起至一月十日止，在紅磡火車站發售。

來回車票持有人，可於購票當日，乘搭一班上行客車，並可於直至一月十日止的任何一日，乘搭一班下行班車。

發言人說，十二月二十二日及二十四日上午五時三十分至下午二時零五分，從九龍開出的上行班車的頭等車票，將不設預售。

猴年紀念金幣 明起接受訂購

政府將發行數量有限的金幣，以紀念農曆猴年。該金幣面額一千元。

猴年紀念金幣，是政府計劃由一九七六年至八七年，發行十二生肖紀念金幣的第五款。

往年發行的幾款生肖金幣，發行數量均為三萬枚，鑑於預料對猴年金幣的需求極殷，而且英國現已准許其居民購存金幣，以致銷售金幣的市場較前擴大，因而猴年金幣的發行數量現增加至四萬枚，計精金幣一萬三千枚，普通金幣二萬七千枚。

精金幣凸面磨沙，鏡面襯底，精巧玲瓏，每枚售價二千四百元，普通金幣每枚售價一千六百元。

往年的普通金幣均照面額一千元發售，精金幣則照面額加五百元發售。

猴年普通金幣以超過面值的價格發售，而精金幣的售價亦較高，此均可反映出黃金價格大幅度上昇，金價已由一九七六年龍年金幣發售時的每安士一百三十三美元，上昇至每安士超過四百美元。

訂購猴年金幣的申請表格，將由明日（星期三）開始，在香港上海匯豐銀行及有利銀行各分行派發，申請截止日期為一九八〇年一月四日。

為公平起見，每份申請書只限訂購金幣一枚，申請書填妥後應寄往香港郵政信箱六十四號香港上海匯豐銀行現金部，或送交下列之銀行：

- 香港皇后大道中一號
- 香港北角英皇道三〇六號
- 香港德輔道西四十四至四十五號
- 香港仔黃竹坑道四十二號
- 九龍彌敦道八十二號（匯豐大廈）
- 九龍旺角彌敦道六七三號
- 九龍觀塘裕民坊一號
- 新界元朗青山道一五〇號
- 新界荃灣青山道四五五至四五七號
- 香港皇后大道中七號有利銀行

猴年金幣的金質純度為廿二開黃金，標準重量為一五點九七六克，直徑為二十八點四毫米（一點一一八吋）。

金幣的正面鑄有英女皇肖像，背面則刻有猴，此乃特為紀念猴年而設計。每枚金幣將以透明螺旋蓋膠盒盛載，附有精緻盒子及詳細說明書。

由一九七五年五月五日起，面額一千元之金幣已經成為合法貨幣。

明年之農曆庚申年屬猴，即由一九八〇年二月十六日至一九八一年二月四日，凡於此期間內及已往猴年出生者，皆屬猴。

在本世紀內，下列年份亦屬猴年：

戊申年（一九〇八年二月二日至一九〇九年一月廿一日）

庚申年（一九二〇年二月二十日至一九二一年二月七日）

壬申年（一九三二年二月六日至一九三三年一月廿五日）

甲申年（一九四四年一月廿五日至一九四五年二月十二日）

丙申年（一九五六年二月十二日至一九五七年一月三十日）

戊申年（一九六八年一月三十日至一九六九年二月十六日）

編輯注意：有關猴年紀念金幣之圖片，現已放置新聞稿箱備取。

工務署明批出 發展大埔合約

工務司署將於明（星期三）日批出一份價值數百萬元之合約，以發展大埔新市鎮。

政府計劃將大埔發展為一個設備現代化，自給自足社區，而該合約是計劃的一部份，且是政府在該計劃內所批出的最大一份合約。

簽約儀式將在沙田的大埔及粉嶺拓展工程處舉行。

編輯注意：

簽約儀式將於明日（星期三）下午三時，在沙田銅鑼灣山路六號，沙田政府合署三樓，大埔及粉嶺拓展工程處舉行，請派員訪攝。

簽約儀式完畢後，該處人員可用粵語及英語，接受訪問。

工務司署備有專車，接載新聞界代表前往。擬乘搭專車者，請於明日下午一時四十五分前，到達花園道美利大廈，工務司署地下詢問處外面的露天停車場集合。

該署宣傳組人員，亦將到場協助各位新聞界代表。

文明里鴉打街

特別交通措施

運輸署今（星期二）日宣佈，由星期四（二十日）上午十時起，文明里與鴉打街之交界處將開放，供車輛行走。

介乎文明里與熙龍里間之鴉打街將改為單程南行綫。

介乎上海街與鴉打街間之文明里將改為單程東行綫。

又：由星期四（二十日）上午十時起，介乎皇后大道西與德輔道西之一段水街北行車輛，將不准轉左進入德輔道西。

是項措施旨在疏導上述地點之交通情況。

屆時該處將設有交通標誌，指導駕車人士。

葵涌部份地區
週四暫停供水

水務署今日（星期二）宣佈：葵涌區若干樓宇之食水供應，將由星期四（二十日）晚上十時至翌晨六時，暫停八小時，以便進行水管接駁工程。

受影響之地區為：青山公路與葵涌道西南面交界處、光輝園、禾塘咀街、葵涌邨第十九至四十二座、葵興邨、葵涌工廠大廈、葵涌中心、大窩口道地鐵地盤及青山公路五〇七至五四七號包括中華電力有限公司。

旺角兩段砵蘭街
禁止客貨上落區

運輸署今（星期二）日宣佈，由本月廿一日（星期五）上午六時起，旺角砵蘭街有兩段道路由每日上午七時至下午七時列為禁止客貨上落區，專利巴士則不受限制。

該兩段道路為介乎旺角道與亞皆老街的一段砵蘭街東面及介乎亞皆老街與伸向北約廿五米之亞皆老街與砵蘭街交界處一段砵蘭街西面。

屆時，該兩段道路將設有適當標誌指導駕車人士。

運輸署發言人指出，所有車輛，除專利巴士外，將禁止在上述時間在禁區內上落乘客或貨物。

他又稱，由同日上午六時起，所有公共小型巴士亦將禁止駛入介乎旺角道與亞皆老街之一段西洋菜街，介乎彌敦道與通菜街之一段快富街。

同日上午十時起，紅磡碼頭巴士總站將被列為禁區，除專利巴士外，其他車輛將不准駛入。

工務司應邀訪廣州
商討食水供應事宜

工務司麥德霖、水務署署長陶嘉、及其他人員目前正在廣州訪問，商討將來之食水供應事宜，他們是應廣東省水務電力局局長之邀請，前往當地。

本港製衣工業蓬勃
有利英紡織品輸出

香港政府倫敦辦事處專員黎敦義，本月十四日（星期五）出席在里茲舉行之毛織品製造商聯會週年晚宴時謂，香港成衣製造業蓬勃增長，將對英國出口業的前途有良好的影響。

他說：「香港雖輸出大量紡織品，惟其輸入之紡織品却較輸出為多。本港乃世界第三大紡織品入口商，在毛織品方面，香港則從英國購入，在一九七八年，香港為英國人造纖維混合羊毛織品最大出口市場，毛絨布料第四出口大市場。」

「香港之成衣業乃英國之紡織品市場。而本港現時為世界最大之成衣出口商。在一九七八年，香港輸出的成衣總值為十五億鎊，倍於五年前輸出的總數。」

黎氏謂，本港成衣之主要市場為美國、西德和英國。當然本港盼望能將更多成衣輸往上述各國，而買家亦願意購入更多，但本港出口貨品受到限制。在一九七七年，美國和歐洲共同市場先後對本港貨品施予有史以來最強硬之限制。共市削減本港若干主要出口配額高達百分之三十，低於一九七六年之實際貿易水平。

黎敦義續稱：「本港輸往其最大市場美國之毛織品數量，已受到多種纖維協定影響，特別是一九七八年底以來，以上和類似之限制已迫使本港貨品以更高價出售。若只能出售一百條短褲，不如將價值四十鎊者列為廉價貨品出售。但本港則是由中國購入短褲的。」

「在英國，所謂多種纖維協定全球性限制並沒有阻止輸入成衣，因該協定並非全球性。然而成衣入口數量仍相當高，而限制引致共市內外較富裕之國家將貨品輸往較貧乏之地方，香港便是其中一例，而不再是由此等地區輸入貨品。既然需輸入成衣，倒不如由香港輸入用英國布料製成之衣物，以代替輸入用東方或北歐布料的製成品。今年本港輸出貨品數量已達配額，而多種纖維協定已受到諷刺，因在英國的成衣價格已被提高。實際上，像多種纖維協定一類之限制性協議，旨在將貨品價格提升。」

他繼續說，對工業有實際增長前景的國家實施成衣配額，以長久計，會侵蝕英國的出口表現。一直以來，英國毛織品之品質為世界之冠，世界製衣業增長對英國有利。但本人認為製衣業是在未完全發展的國家增長而非已發展的工業國家。因此，英國應鼓勵它們的發展及可從中得益。」

黎氏續說，本人承認英國毛織業曾經歷順境和逆境；但對於提倡保護主義之倡議應謹慎考慮。英國毛織協會若干成員已表示贊同採取保護政策，但本人對於以上政策則不贊同。當暫時性之協議期滿時，製衣商每次都提出更多的要求。現時雖距協定期滿還有兩年，但他們正商議擬定更强硬政策限制入口貨品。

在答覆一份有關健全政府的演詞時，英工業大臣基輔約瑟爵士要求出席者暫撇開紡織業不談，他們是否對有衝動的經濟全無印象？一直以來香港政府對工商業採取自由貿易政策，而他未能了解此政策曾幫助香港工商業增長。

該大臣又謂，毛織業之工業關係為一模範，而它們之設計為一最佳例子。他續指出，出口商因英鎊強勁而致收入減少，但多種纖維協定則為他們帶來利益。政府當局亦表示於協議限期屆滿時，預料仍繼續需要作出若干有系統之市場安排。以香港目前情況，在輸出紡織品之同時亦需輸入該類貨品。

至於政府方面，將會繼續設法摒除關稅及與輸入貨品之國家公平交易。他承認零售業在英國貿易中擔任重要角色，亦為本銷及輸入貨品提供市場。

他明顯地將分辨只輸出貨品之貿易國家及可形容為市場國家如香港或韓國。但他並不認為保持工資低廉是一種不公平之貿易方式，正如英國之工資比德國者為低，韓國或香港之工資則比英國低。若果其他國家特別是歐洲共同市場之會員國獲補助是不合理，若他獲足夠證據，他準備提出意見，但他需要確實證據而不是單靠流言。他一直以來英國已採用共同市場之步驟去應付美國補助源。油價格，但現時需要透過布魯塞爾採取反傾銷措施。

政府建議實施法例

全部出租住宅樓宇均須受到租金管制

一項旨在使全部現有出租住宅樓宇均受到租金管理的法例，將於明年初提交立法局。

是項法例若獲通過，將於今日（十二月十八日）開始生效。

政府發言人今日宣佈上項消息時謂，全部現有不受管制之出租樓宇均將受到租金管制。

此舉將限制租金每兩年增加一次，而幅度不超過百分之二十一，並使住戶之租住權受到保障。

法例建議對於新租出之樓宇，業主與住客之間所同意之租金額，將不加以限制。

但以後租金的批准增加額則將受到法例管制。

下列出租樓宇目前不受租金管制，但將列入管制範圍，即

(甲) 租期為三年或以上者

(乙) 政府或公司租約

法例又建議在一九七三年估價時，其應課差餉租值為三萬元的出租樓宇，而目前不受每兩年加租不得超過百分之二十一限制者，根據新法例將受到此一限制。

由現在直至新法例實施的期間內，業主與住客不宜訂立可能受建議的法例影響之租約。

政府發言人評論上述建議時表示，政府已慎重權衡在現階段實施租金管制法例的利與弊。

發言人繼稱，政府亦考慮到市民對此事的關注、受影響人士的憂慮及可能引起的不良後果。

他說：「一直以來對住宅物業的強烈需求，咸認為會繼續鼓勵發展商維持高的樓宇供應率。」

他又說：「政府明白到基本及長遠的解決辦法是增加公共及私營樓宇的供應。」

發言人就旨在壓抑住宅物業投機活動的建議作出評論時稱：多項措施已在考慮中，但目前尚未有任何決定。

印度商業團體貿易額
佔港對外貿易百分之十

根據一項合理的估計，在本年首十個月內，印度商業團體在本港對外貿易中，其貿易總額達一百卅億元，即佔對外貿易總數十份之一。

工商署署長杜華今（星期二）日在印度商會午餐會致辭表示，印度商業團體對香港的重要性並未經常獲得全面的正確評值。除經營出入口及零售業務外，印度團體並經營其他重要的業務，包括製造業及服務行業，例如酒店及銀行。

杜華說：「目前我們非常關注多元化，這不單是指工業多元化，同時亦表示要找尋及發展新市場。以減低依賴小數已發展的國家輸入我們的大部份的出口貨。」

杜氏又稱：「談到發展新市場，說來很好聽，但却不是那樣簡單，例如，我們可以與西非及中東進行貿易，而且大有可為，但這些市場並不是給那些初入行的商人，因為他們都有其獨特性，不單是他們所需的，其貿易方式亦然。」

由於香港的印度商界人士的努力，香港輸往該些市場的貨物在近數年有穩定的增長。

杜華說：「本人知道上述增長最少有一部份是由於你們具創業精神的同胞，分佈在世界各地的廣大家庭及貿易聯繫網所促成。這是一項出色的成就，香港在這方面欠下你們一份人情。」

印度商會在一九五二年底成立時，只有六十名會員，現時該會人數已增加至五百名。

協助弱能人士就業
卅二僱主獲贈獎狀

編輯注意：

社會福利署將於明（星期三）日安排一項儀式，向三十二位曾提供數百職位予弱能人士之本地僱主致意。

曾任職社署，而現已退休之傷殘人士復康服務先驅何婉彬女士，將致送獎狀予該批僱主，以感謝彼等在協助弱能人士重返社會所作出的支持。

歡迎派員訪攝明（星期三）日下午三時十五分假尖沙咀帝國酒店二樓舉行之頒贈儀式。

輸加成衣增入口稅
本港要求重新研究

加拿大當局已知會香港政府，由十二月十四日起，香港輸往加拿大之成衣，其入口關稅徵收率，根據來貨價加百分之二十五計算。

工商署署長杜華表示是項決定令人驚訝及失望。

杜氏謂：「本人於十月聽聞加國正考慮採取此類政策，即前往渥太華進行緊急商討。」

他說：「當時，加拿大向我們表示可能增加約三份之一。」
渥太華會談結果延遲增加稅項。香港代表指稱實施該項措施的理由不足。

「加拿大政府已準備就香港去年所蒐集的資料，進行研究。但本人仍然堅持該等資料是過時，在這種情形下，是不宜作任何研究。」

工商署已與在一九七八年訪港的加拿大海關人員合作。該等貿易資料是他們數月前蒐集的。

杜華稱，他已在渥太華指出自該時起，貿易環境已有很大的改變，「首先加拿大方面於一九七八年間實施的人口管制，但於今年以出口管制取代，其影響已幾乎完全是導至售價上升。此外匯率、原料加工及其他方面，亦已改變。於兩年前蒐集的貿易資料，顯然不宜作為評估稅項的準則。」

本港當局將要求加拿大方面就本港的出口價格進行一項緊急及最新的調查。

政府發言人稱，假如是項調查能公平考慮到本港之貿易環境，將會有充份的資料証實消除這個武斷的加價是合理的。

他又指出：「缺乏資助，繳稅寬減額及類似之途徑，即表示香港之出口價格是代表真正市場價格，而且更應被加拿大及其他地區所承認。」